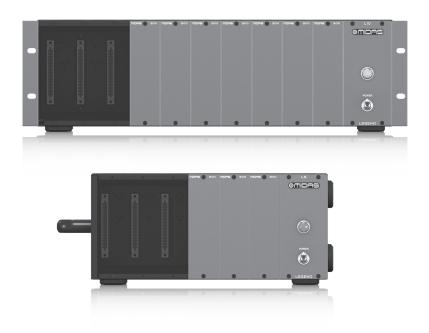
### 快速启动向导





## **LEGEND L10**

500 Series Rackmount Chassis for 10 Modules with Advanced Audio Routing

## LEGEND L6

500 Series Portable Chassis for 6 Modules with Advanced Audio Routing and Rackmount Kit



#### CN 重要的安全须知



警告 电击危险,

请勿打开机盖

带有此标志的终端 设备具有强大的电 流,存在触电危险。仅限使用 带有 ¼"TS 或扭锁式插头的高 品质专业扬声器线。所有的安 装或调整均须由合格的专业人 员进行。



此标志提醒您,产品 内存在未绝缘的危 险电压,有触电危险。



此标志提醒您查阅 所附的重要的使用 及维修说明。请阅读有关



手册。

#### 小心

为避免触电危险, 请勿打开机顶盖 (或背面挡 板)。设备内没有可供用户维 修使用的部件。请将维修事项 交由合格的专业人员进行。



#### 小心

为避免着火或触电 危险, 请勿将此设备置于雨淋 或潮湿中。此设备也不可受液 体滴溅,盛有液体的容器也不 可置于其上, 如花瓶等。



#### 小心

维修说明仅是给 合格的专业维修人员使用的。 为避免触电危险,除了使用说 明书提到的以外,请勿进行任 何其它维修。所有维修均须由 合格的专业人员进行。

- 1. 请阅读这些说明。
- 请妥善保存这些说明。
- 请注意所有的警示。
- 4. 请遵守所有的说明。

- 5. 请勿在靠近水的地方使 用本产品。
- 6. 请用干布清洁本产品。
- 7. 请勿堵塞通风口。安装本 产品时请遵照厂家的说明。
- 8. 请勿将本产品安装在热 源附近, 如暖气片, 炉子或其 它产生热量的设备(包括功 放器)。
- 9. 请勿移除极性插头或接 地插头的安全装置。接地插头 是由两个插塞接点及一个接 地头构成。若随货提供的插头 不适合您的插座, 请找电工更 换一个合适的插座。
- 10. 妥善保护电源线, 使其不 被践踏或刺破,尤其注意电 源插头、多用途插座及设备连 接处。
- 11. 请只使用厂家指定的附属 设备和配件。



12. 请只使用 厂家指定的 或随货销售的 手推车,架子, 三角架, 支架 和桌子。若使

用手推车来搬运设备,请注意 安全放置设备. 以避免手推车 和设备倾倒而受伤。

- 13. 遇闪电雷鸣或长期不使用 本设备时,请拔出电源插头。
- 14. 所有维修均须由合格的 维修人员进行。设备受损时需 进行维修,例如电源线或电源 插头受损,液体流入或异物落 入设备内,设备遭雨淋或受潮, 设备不能正常运作或被摔坏。
- 15. 本设备连接电源时一定要 有接地保护。



16. 若电源插头或 器具耦合器用作 断电装置,应当保 证它们处于随时可 方便操作状态。



17. 本产品仅适用 于海拔 2000 米以 下地区, 本产品仅 适用于非热带气 候条件下。



#### 法律声明

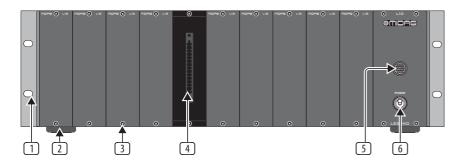
对于任何因在此说明书提到 的全部或部份描述、图片或 声明而造成的损失, Music Tribe 不负任何责任。技术参数和 外观若有更改, 恕不另行通 知。所有的商标均为其各自所 有者的财产。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册 商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 版权所有。

#### 保修条款

有关音乐集团保修的适用条 款及其它相关信息,请登陆 community.musictribe.com/pages/ support#warranty 网站查看完整 的详细信息。



## LEGEND L10 控制





#### 第二步: 控制

- 1 **Rack Ears** 这些固定的机架 耳使 L10 可以机架安装在 19" 3U 空间中。
- 2) Feet (Horizontal) 这 4 英尺 可将 L10 水平放置在桌子或其 他平坦表面上。如果 L10 安装 在机架上,并且下面没有可用 的机架空间,则需要通过小心松开将其固定在机箱底部的 螺钉来卸下这些支脚。
- 3 Screw Holes 顶部和底部前导轨上的这些孔用于将500系列模块固定在L10上的适当位置。它们还用于固定空白板(L1B),以覆盖L10中的空白空间。
- 4 Module Connectors 这些多 针连接器用于连接到插入 L10 的任何 500 系列模块的后部 连接器。这些连接器的引脚 分配遵循 500 系列模块市后脚 分配遵循 500 系列模块市新 输入和输出,电源,幻象电源 和地。辅助输入和输出连接 例外。通过比较本快速入门 指南常 19 页上显示的连接器 引脚非列,检查所用模块的 兼容性。
- Power Indicator 当接通交流电源并且 L10 电源开关打开时,此灯点亮。它表示 L10 内部电源正在工作,并且正在为500 系列模块供电。
- ⑥ Power Switch 将其设置为 "向上"位置以打开 L10。与 500 系列模块建立所有连接后,请执行此操作。将开关置于向下位置以关闭 L10 的电源。

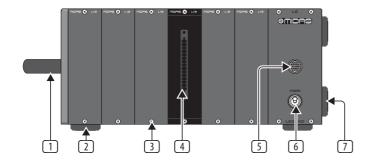
- AC Input 随附的电源线连接 到此交流输入。L10 具有内部 开关电源,可以接受 100 VAC 至 240 VAC, 50/60 Hz 的交流 电源电压。在进行连接之 前,请确保前面板电源开关 已关闭。
- 8 GROUND LIFT 此开关用于在 存在音频嗡嗡声的情况下消 除音频接地。
- AUDIO Switch 此开关使您可以将一个模块的输出链接到下一个模块的输入,从而可以创建模块的商类是麦克风前置放大器,并且按下了AUDIO 1-2,则前置放大器的输出将发送到模块 2 的输入,例如EQ。如果按下AUDIO 2-3,则EQ输出将进入模块3,例如压缩机等。在此示例中,IN 2和IN 3 XIR 输入断开连接,该模块链的音频从 IN 1 输入,从 OUT 3 输出。
- IN 此平衡的 XLR 音频输入连接到外部设备的音频输出,例如乐器, 麦克风和线路电平输出。然后, 音频信号格传递到 500 系列模块的输入。
- ① AUX IN 如果您的模块具有 此功能,则使用此平衡 XLR 音 频输入。
- AUX OUT 如果您的模块具有 此功能,则使用此平衡的 XLR 音频输出。

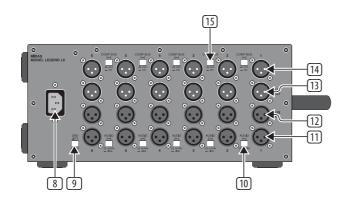
- OUT 此平衡的 XLR 音频输出 将模块的输出发送到外部设 备的平衡音频输入。如果要 将音频输出直接发送到下一 个模块的输入,请使用 AUDIO 开关。在这种情况下, 信号在 内部发送, 不需要 XLR 跳线。
- COMP BUS 这些开关用于允许链接在一起以用于立体声或多通道压缩器应用程序的压缩器。仅某些压缩机具有此功能,而我们当前的 Midas 522 压缩机/限制器则没有。



CN

## LEGEND L6 控制







#### 第二步: 控制

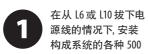
- Carrying Handle 这个有用的手柄使 L6 可以安全地运输并移动到各个位置。
- [2] Feet (Horizontal) 这四个脚使 L6 可以水平放置在桌子或其他平坦表面上。如果 L6安装在机架上,并且下面没有可用的机架空间,则需要通过小心松开将其固定在机箱底部的螺钉来卸下这些支脚。
- 3 Screw Holes 顶部和底部前导轨上的这些孔用于将500系列模块固定在 L6上的适当位置。它们还用于固定空白板 (L1B), 以覆盖 L6中的空白空间。
- 4 Module Connectors 这些多 针连接器用于连接到插入 L6 的任何 500 系列模块的后部 连接器。这些连接器的引脚 分配遵循 500 系列模块的标 准约定, 这些模块用于奇频 输入和输出,电源, 幻象电源 和地。辅助输入和输出支接 例外。通过比较本快速入门 指南 即 19 页上显示的连接 器引脚排列, 检查所用模块 的兼容性。
- Power Indicator 当接通交流电源并且 L6 电源开关打开时,此灯点亮。它表示 L6 内部电源正在工作,并且正在为500 系列模块供电。
- 6 Power Switch 将其设置为 "向上"位置以打开L6。与500 系列模块建立所有连接后, 请执行此操作。将开关置于 向下位置以关闭 L6 的电源。
- Feet (Vertical) 当 L6 垂直放置时, 将使用这些支脚。

- AC Input 随附的电源线连接到此交流输入。L6 有一个内部开关电源可以接受100 VAC 至 240 VAC, 50/60 Hz 的交流电源电压。在进行连接之前,请确保前面板电源开关已关闭。
- GROUND LIFT 此开关用于在存在音频嗡嗡声的情况下消除音频接地。
- 10 AUDIO Switch 通过此开 关,您可以将一个模块的输 出链接到下一个模块的输 入,以创建模块的育频链。 例如,如果第一个模块是麦 克风前置放大器,并且按下 了 AUDIO 1-2,则前置放大器的 输出将发送到模块 2 的输入, 例如EQ。如果还按了 AUDIO 2-3,则 EQ 输出将进入模块 3, 例如压缩机等。在此示例中, IN 2 和 IN 3 XLR 输入断开连接, 该模块链的音频从 IN 1 输入, 从 OUT 3 输出。
- III IN 此平衡的 XLR 音频输入 连接到外部设备的音频输出, 例如乐器, 麦克风和线路电平 输出。然后, 音频信号将传递 到 500 系列模块的输入。
- DAUX IN 如果您的模块具有 此功能,则使用此平衡 XLR 音频输入。
- 33 AUX OUT 如果您的模块具 有此功能,则使用此平衡的 XLR 音频输出。
- 14 **0UT** 此平衡的 XLR 音频输出 将模块的输出发送到外部设备的平衡音频输入。如果要将音频输出直接发送到下一个模块的输入,请使用 AUDIO 开关。在这种情况下,信号在内部发送、不需要 XLR 跳线。

- 图 Rack Ears 随附的机架耳可以拧到 L6 的侧面,以便将其安装在 19 英寸 3U 空间中。必须卸下下部水平面板上的支脚,才能将 L6 安装到机架中,如果下面没有可用的机架空间,则可以将手柄和另外4个支脚(锤直)帮在原处,因为机架的耳朵盖住了它们。

# LEGEND L10/L6 使用

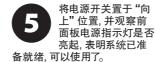
#### 第三步: 使用



系列模块。用两颗螺钉将它们固 定到 L6 或 L10 的前顶部和底部 导轨上。仔细阅读模块说明,以 了解正确的操作并遵循建议的 连接方法。

- L6或 L10中的空白可 使用 Midas L1B 空白板 填充。这些板将防止 灰尘, 灰尘和其他物 体进入设备。
- 完成所有连接并在后 面板上设置适当的开 关后,将随附的电源 线连接到 L6 或 L10。
- 如果您的麦克风需要, 某些麦克风前置放大 器模块可提供 +48 V 幻象电源。请注意,

正确设置了任何 48 V 幻象电源 开关, 因为幻象电源可能会永久 损坏某些麦克风和音频设备。



尽管 L6 和 L10 具有后 面板的"地面举升" 开关, 但建议您仅将 其用作临时的最后手

段。应当仔细调查并消除接地回 路嗡嗡声等的原因, 而不要使用 此临时措施。

接地提升开关不影响始终存在 的与机箱的安全接地连接。



#### LEGEND L10

前面板开关和灯
后面板开关 1-2、2-3、3-4、4-5、5-6、6-7、7-8、8-9、9-10
后面板开关 1-2、2-3、3-4、4-5、5-6、6-7、7-8、8-9、9-10
后面板开关
10 x 平衡 XLR
100-240 VAC, 50-60 Hz, IEC 输入
3.2 A @ ±16 V, 300 mA @ +48 V (幻像电源)
通常为 55 W
140 x 483 x 211 mm (5.5 x 19 x 8.3")
132 x 483 x 211 mm (5.2 x 19 x 8.3")
4.9 kg (10.8 lbs)

#### LEGEND L6

控制项	
力量	前面板开关和灯
补偿巴士	后面板开关 1-2、2-3、3-4、4-5、5-6
音讯连结	后面板开关 1-2、2-3、3-4、4-5、5-6
地面升降机	后面板开关
输入和输出	
输入	6x平衡 XLR
辅助输入	6x平衡 XLR
输出	6x平衡 XLR
辅助输出	6x平衡 XLR
电源要求	
交流输入电压	100-240 VAC, 50-60 Hz, IEC 输入
输出电压	3.2 A @ ±16 V, 300 mA @ +48 V (幻像电源)
能量消耗	通常为 35 W
身体的	
带手柄和支脚的尺寸 (HxWxD)	140 x 483 x 211 mm (5.5 x 19 x 8.3")
尺寸 (高 x 宽 x 深), 带机架耳, 无底脚	132 x 483 x 211 mm (5.2 x 19 x 8.3")
重量	4.4 kg (9.7 lbs)



**10** LEGEND L10/L6

# 模块连接器的引脚排列

针号	描述
1	底盘 GND
2	输出 + (热)
3	辅助输出 + (热)
4	输出 – (冷)
5	音频接地
6	压缩器立体声链接
7	辅助输出 – (冷)
8	输入 - (冷)
9	辅助输入 - (冷)
10	输入 + (热)
11	辅助输入 + (热)
12	电源 + 16 V
13	PSU GND (0 伏)
14	电源 - 16 V
15	PSU +48 V 幻像电源

笔记: 所有 XLR 连接都是有线的针脚 1 = 音频 GND, 针脚 2 = + (热), 针脚 3 - (冷)

## 其他的重要信息

### CN 其他的重要信息

- 1. 在线注册。请购买 Music Tribe 产品后立即在 musictribe.com 网站 注册。网页上有简单的在线注册 表格。这有助于我们更快更有效 率地处理您维修等事宜。请阅读 保修的相关条款及条件。
- 2. 无法正常工作。若您的 Music Tribe 产品无法正常工作, 我们会为您尽快修复。请联 系您购买产品的销售商。若你 所在地区没有 Music Tribe 销售 商,请联系 musictribe.com 网站的 "WHERE TO BUY" 一栏下的所列出 的子公司或经销商。
- 3. 电源连接。将本设备连接电源前,请确保使用的电压正确。 保险丝需要更换时,必须使用相同型号及定额的保险丝。



